

**Zeitschrift:** Bulletin généalogique vaudois  
**Herausgeber:** Cercle vaudois de généalogie  
**Band:** 7 (1994)  
  
**Rubrik:** Paléographie

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Paléographie : un ancien baptême de 1488

1. Lan myl iiii c[ent] lxxxviiij le premyr jour de desanbre qui fut par  
(ou por)
2. lendy alalune decresant a deryr delalune entre le lendy et
3. lemardy a deux eures apres mynuyt fut nee yolat (=Yolant)
4. ma fylle en la meson de chalye et fut co[m]pere N[oble] jaques de
5. gryre (=Gruyère) capytene du chastyau de chylon et fra[n]coys  
pros et
6. gonyn dyilens et francoys collon et eut non yolant pour
7. la capytene de chylon fame du dyt jaques et pluseurs
8. autres jan debyen et fut comere la bertolom[m]jee de la (f, billé)  
nat
9. fame de jan detavel et la jaquem[m]e fame de yblet du
10. jardy et pluseurs autres.
11. Ame de Gingins

Dans la nuit du 1<sup>er</sup> au 2 décembre 1488, en la maison forte de Chailly sur Montreux, naquit Yolande de Gingins : c'est peut-être le plus ancien acte de baptême vaudois conservé en français (ACV, Fe 90, in fine : 1488, décembre 1 et 2 - cf RGV 2, p. 64 et 67). Rédigé de la main même du père, Amédée de Gingins, il mentionne les parrains et marraines de sa fille : Jaques de Gruyère, capitaine de Chillon, François [de] Preux, Gonin d'Illens, François Collomb, Yolande, femme du capitaine de Chillon, Barthélemie de la Naz, femme de Jean de Tavel (cf. RGV 3, p. 333) et Jaquème, femme du notaire Yblet du Gerdil, et plusieurs autres.

Pierre-Yves Favez